



Ref.: 14969/2023-1.7/ISSU

Наш исх.: 14969/2023/I/SSU/AOMSUC 13

18 июля 2023 г.

Вопрос: Тринадцатая Конференция пользователей метеорологических спутников в Азии и Океании (КПМСАО-13) и связанные с ней мероприятия, которые будут проходить с 3 по 10 ноября 2023 г. в НМСЦ/КМА, Чинчхон и Пусан, Республика Корея

Предлагаемые меры: Уведомить Секретариат ВМО при первой возможности, но не позднее **15 сентября 2023 г.** о том, сможет ли ваш эксперт принять участие в КПМСАО-13

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Позвольте сообщить Вам, что Корейская метеорологическая администрация (КМА) примет у себя тринадцатую Конференцию пользователей метеорологических спутников в Азии и Океании (КПМСАО-13), которая будет приурочена к учебному мероприятию и совместному координационному совещанию РА II и РА V и пройдет в Чинчхоне и Пусане, Республика Корея, с 3 по 10 ноября 2023 г. КПМСАО-13 и связанные с ней мероприятия будут проводиться в очном формате. Более подробную информацию о мероприятии можно получить на сайте:

https://nmsc.kma.go.kr/enhome/html/conference/AOMSUC_2023.do.

Предыдущие мероприятия КПМСАО доказали свою высокую эффективность в популяризации спутниковых наблюдений и расширении сфер их применения с заострением внимания на региональных вопросах, информировании о последних достижениях в области науки спутникового дистанционного зондирования, укреплении диалога между операторами спутников и сообществом пользователей о текущих и будущих спутниках, а также привлечении молодых ученых. Эта конференция является ведущим научно-техническим мероприятием в Азиатско-Тихоокеанском регионе для тех, кто работает в области спутникового дистанционного зондирования с применением в метеорологии, климатологии, океанографии и смежных областях.

В этой связи я хотел бы пригласить Вас и представителя вашей страны принять участие в следующих трех мероприятиях, которые будут проведены КМА:

- 1) учебное мероприятие по использованию спутниковых данных и продукции: с 3 по 5 ноября 2023 г.;
- 2) Тринадцатая Конференция пользователей метеорологических спутников Азии и Океании: с 6 по 9 ноября 2023 г.;
- 3) совместное координационное совещание РА II и РА V: 10 ноября 2023 г.

Постоянным представителям Членов при ВМО в РА II и РА V

Копии: Советникам по гидрологии
Д-ру Джеймсу Пурдому и д-ру Аллену Хуангу, сопредседателям международного оргкомитета конференции, КПМСАО
Членам международного оргкомитета конференции, КПМСАО

Предполагается, что расходы на участие эксперта из вашей национальной метеорологической и гидрологической службы (НМГС) возьмет на себя ваша организация. Регистрационный взнос за участие в конференции не взимается.

Однако если это не представляется возможным, то КМА и Всемирная метеорологическая организация (ВМО) готовы рассмотреть по запросу вопрос о предоставлении финансовой поддержки, которая может включать в себя покрытие путевых расходов (по наиболее экономичному авиационному тарифу по самому прямому маршруту) и/или выплату суточных.

Однако просим обратить внимание на то, что ресурсы, выделенные для проведения данного мероприятия, ограничены, поэтому просим Вас предоставить мотивационное письмо, в котором будет представлена более подробная информация о выдвигаемых Вами представителях. Следует добавить, что приоритет будет отдан тем, кто представит тезисы на КПМСАО-13.

Что касается страхования, то в соответствии с главой 6 постоянно действующей инструкции ВМО об официальных поездках, лица, не являющиеся ее штатными сотрудниками, сохраняют за собой основную обязанность обеспечить наличие соответствующего медицинского и туристического страхования при поездках от имени ВМО. Это означает, что в случае возникновения каких-либо событий, связанных со здоровьем или поездкой, сотрудник, не являющийся штатным, должен обратиться за помощью и заявить о своем покрытии в рамках страхового полиса, который он оформил.

Лица, не являющиеся членами персонала ВМО, которым разрешено совершать поездки за счет Организации и/или которые получают суточные от ВМО, должны обеспечить полную ответственность за расходы, понесенные в случае смерти, болезни или травмы во время официальных поездок и участия в заседаниях от имени Организации. Таким образом, они несут полную ответственность за организацию страхования жизни, здоровья, от несчастных случаев, а также любых других видов страхования с адекватным уровнем покрытия на время проведения таких совещаний и мероприятий.

Обязательства ВМО ограничиваются выполнением услуг или присутствием на заседании от имени Организации, покрываются страхованием от травм и болезней, которое обеспечивает ограниченное покрытие медицинских, экстренных и дополнительных расходов на официальные поездки.

Следует отметить, что ВМО сохраняет ограниченную ответственность в отношении деятельности, непосредственно связанной с оказанием услуг или присутствием на соответствующих совещаниях. Однако данное покрытие, касающееся медицинских, экстренных и дополнительных официальных поездок, не следует рассматривать как реальную альтернативу частному страхованию.

Лицам, совершающим поездки, также следует иметь в виду, что положения и правила ВМО ([Сборник основных документов № 1](#) (ВМО-№ 15)) не покрывают дополнительные расходы, возникающие в связи с продлением срока пребывания экспертов, или другие расходы, возникающие в связи с ограничениями на поездки, введенными национальными властями. Как и в случае с соответствующими положениями медицинского страхования, путешественник обязан убедиться, что у него есть необходимая защита от непредвиденных обстоятельств, таких как закрытие границ или другие ограничения на поездки.

В административных целях буду признателен, если Вы любезно уведомите Секретариат ВМО (г-жа Чан Лю, cliu@wmo.int) и местный организационный комитет в НМСЦ/КМА (csr@korea.kr и mw.park@unione.co.kr) в кратчайшие сроки, но не позднее **15 сентября 2023 г.**, сможете ли Вы или ваш представитель принять участие в вышеуказанных мероприятиях, и если да, то потребуется ли какая-либо финансовая помощь.

Надеюсь на участие эксперта из вашей НМГС в этих важных совещаниях.

С уважением,



д-р Вэньцзянь Чжан
за Генерального секретаря